Y Pwyllgor Materion Ewropeaidd ac Allanol

Cofnodion EUR(2) 02-07

Dyddiad y cyfarfod: 28 Chwefror 2007
Amser y cyfarfod: 9:30 – 12.31
Lleoliad y cyfarfod: Ystafell Bwyllgora 3, Y Senedd, Bae Caerdydd

Aelodau'r Cynulliad yn Bresennol

Aelod Cynulliad	Etholaeth
Sandy Mewies (Cadeirydd)	Delyn
Rosemary Butler	Gorllewin Casnewydd
Jeff Cuthbert	Caerffili
Janet Davies	Gorllewin De Cymru
Mike German	Dwyrain De Cymru
Rhodri Morgan (Prif Weinidog Cymru)	Gorllewin Caerdydd
Rhodri Glyn Thomas	Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr

Swyddogion yn Bresennol

Enw	Teitl Swydd
Gary Davies	Pennaeth Materion Ewropeaidd ac Allanol
Des Clifford	Pennaeth Swyddfa Brwsel yr Undeb Ewropeaidd
Terri Thomas	Pennaeth yr Is-adran Polisi Cefn Gwlad

Eraill yn Bresennol

Enw	Yn cynrychioli
Andy Klom	Pennaeth Swyddfa'r Comisiwn Ewropeaidd yng Nghymru

Robert Holmes Tuttle	Llysgennad Unol Daleithiau America i Lys Sant Iago
Maria Tuttle	.
Comisiynydd Margot Wallström	Is Lywydd/Comisiynydd dros Berthnasau Sefydliadol a Strategaeth Gyfathrebu

Gwasanaeth y Pwyllgorau

Chris Reading	Clerc y Pwyllgor
Sarah Bartlett	Dirprwy Glerc y Pwyllgor
Anna Daniel	Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau

Eitem 1: Cyflwyniad, Ymddiheuriadau, Dirprwyon a Datgan Buddiannau

1.1 Derbyniwyd ymddiheuriadau gan Ieuan Wyn Jones AC, Jonathan Morgan AC, Christine Gwyther AC, Nick Bourne AC, Glenys Kinnock, ASE; Eluned Morgan, ASE; Jonathan Evans, ASE; Jill Evans, ASE a Rose D'Sa.

1.2 Mae cofnod gair-am-air o'r cyfarfod ar gael.

Eitem 2: Cofnodion y cyfarfod blaenorol a materion yn codi

Papur: EUR(2) 01-07 – Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 24 Ionawr
Papur: EUR(2) 02-07 – Cam heb ei gymryd

2.1 Cadarnhawyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 24 Ionawr fel cofnod cywir.

Eitem 3: Adroddiad Prif Weinidog Cymru

Papur: EUR(2) 02-07 (p1)

3.1 Cyflwynodd Prif Weinidog Cymru ei adroddiad.

Pwyntiau Gweithredu:

- Addawodd Prif Weinidog Cymru ddarparu dadansoddiad o ble mae myfyrwyr o Tsieina yn astudio yng Nghymru.
- Addawodd Prif Weinidog Cymru gadarnhau a gafwyd arddangosfa Dydd Gwyl Dewi yn y ganolfan groeso yng nghanol Llundain.
- Addawodd Prif Weinidog Cymru ddosbarthu nodyn i Aelodau ynghylch y cynnydd o ran y Cynllun Datblygu Gwledig, gan gyfeirio'n benodol at y cytundeb ar fodiwleiddio gwirfoddol ac arian cyfatebol.

Eitem 4: Adroddiad ar yr Adolygiad Polisi

Papur: EUR(2) 02-07 (p2)

4.1 Cytunodd y Pwyllgor ar yr argymhellion yn yr adroddiad drafft.

Pwynt Gweithredu:

- Gofynnwyd i'r Clerc ddosbarthu'r adroddiad ar yr adolygiad polisi drafft i holl Aelodau'r Cynulliad cyn y ddadl yn y Cyfarfod Llawn ar adroddiad y Pwyllgor Llywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus ar 6 Mawrth.
- Yn amodol ar unrhyw sylwadau terfynol gan Aelodau bydd y Clerc yn trefnu i gyfieithu ac argraffu'r adroddiad terfynol.

Eitem 5: Adroddiad Blynyddol, Papur i'w drosglwyddo i'r Trydydd Cynulliad a Rhaglen Waith y Comisiwn Ewropeaidd 2007

Papur: EUR(2) 02-07 (p3)
Papur: EUR(2) 02-07 (p4)
Papur: EUR(2) 02-07 (p5)
Papur: EUR(2) 02-07 (p6)

5.1 Cytunodd y Pwyllgor ar yr adroddiad blynyddol (yn amodol ar y gwelliant a ddisgrifir isod) a'r papur i'w gyflwyno i'r Trydydd Cynulliad (yn amodol ar gynnwys testunau o Raglen Waith y Comisiwn Ewropeaidd 2007).

5.2 Nododd y Pwyllgor y papurau ar raglen waith y Comisiwn Ewropeaidd 2007.

Pwynt Gweithredu:

- Gofynnwyd i'r Clerc gynnwys paragraff yn yr adroddiad blynyddol yn cyfeirio at y gwaith a wnaed gan y Pwyllgor ynghylch y defnydd o'r iaith Gymraeg yn amrywiol sefydliadau'r Undeb Ewropeaidd.

Eitem 6: Y wybodaeth ddiweddaraf gan Aelodau Pwyllgor y Rhanbarthau

6.1 Clywodd y Pwyllgor y wybodaeth ddiweddaraf ar lafar gan Rosemary Butler AC a Janet Davies AC o ran cyfarfodydd diweddar Pwyllgor y Rhanbarthau.

Pwynt Gweithredu:

- Addawodd Janet Davies AC ddarparu copi electronig i'r Clerc o lythyr a gyflwynodd i ECOS, i'w ddosbarthu i'r Aelodau.

Eitem 7: Anerchiad gan Ei Ardderchowgrwydd Robert Holmes Tuttle, Llysgennad Unol Daleithiau America i Lys Sant Iago

7.1 Croesawodd y Pwyllgor y cyflwyniad gan y Llysgennad, gan gynnwys neges Dydd Gwyl Dewi gan yr Arlywydd George W Bush.

Eitem 8: Margot Wallström Comisiynydd y Comisiwn Ewropeaid

8.1 Croesawodd y Pwyllgor y cyflwyniad gan y Comisiynydd ynghylch sut y gellid cyfleu materion Ewropeaidd yn well i ddinasyddion gan wleidyddion a sut y gellid gwella addysg dinasyddiaeth Ewropeaidd.

8.2 Rhoddodd Prif Weinidog Cymru wahoddiad i'r Comisiynydd ddod ar ymweliad ffurfiol â Chymru yn ddiweddarach yn y flwyddyn. Derbyniwyd y gwahoddiad hwn.

Pwynt Gweithredu:

- Gofynnwyd i'r Clerc anfon copi o adroddiad adolygiad polisi'r Pwyllgor at y Comisiynydd Wallström.

Sylwadau i Gloi

9.1 Diolchodd Prif Weinidog Cymru i'r Cadeirydd am ei gwaith yn cadeirio'r pwyllgor dros y pedair blynedd ddiwethaf.

9.2 Diolchodd y Cadeirydd i Brif Weinidog Cymru , yr Aelodau a'r swyddogion am eu cefnogaeth a dymunodd yn dda i'r pwyllgor a fydd yn olynu ar gyfer y dyfodol.

Gwasanaeth y Pwyllgorau